

 Skater Hockey Inline Hockey Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Aire-la-Ville			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions								
				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
CLUB 1 Aire-la-Ville				1L															
CLUB 2 La Roche I				1L															
Lieu / Ort Location / Luogo		Aire-la-Ville		Date / Datum Date / Data		06.05.2018													
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		16:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA22									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo						Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			40										
		No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210024									
Time Keeper Chronométrateur		210126 MONTFORT Ludovic		COACH		ANDREY Amael						TOTAL		8					
Official scorer Marqueur		217064 CHRISTE Aurélie								TIME OUT				TOTAL		4 min			
Referee 1 Arbitre 1		205183 OBERSON Yvan		2		La Roche I		Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions							
Referee 2 Arbitre 2		9047 KUENZLI Kilian																	
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT				FINAL															
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 4		8		5													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5 1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0 0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
				COACH		EGGERTSWYLER Joan		208035						TOTAL		5			
										TIME OUT		X X		TOTAL		10 min			